



ADVERTENCIA
RIESGO DE DESCARGA
ELÉCTRICA. NO ABRIR.



ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO EXTRAIGA LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR). NO HAY EN EL INTERIOR NINGUNA PARTE QUE PUEDA REEMPLAZAR EL USUARIO REFIERA EL MANTENIMIENTO A PERSONAL DE MANTENIMIENTO CUALIFICADO.



Este símbolo de un relámpago con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de una potencia no aislada peligrosa dentro del producto que puede ser la magnitud suficiente como para constituir un riesgo de choque eléctrico a las personas.

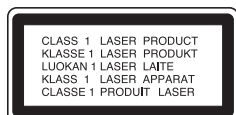


El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado para alertar al usuario de la presencia de instrucciones de mantenimiento y funcionamiento en la documentación que acompaña al producto.

PRECAUCIÓN: EL EQUIPO NO DEBERÁ EXPONERSE A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD, PARA EVITAR EL RIESGO DE FUEGO O DESCARGA ELÉCTRICA.

PRECAUCIÓN: No obstruya ninguno de los orificios de ventilación. Instalar conforme a las instrucciones del fabricante.

Las ranuras y orificios de la carcasa cumplen un propósito de ventilación y aseguran el correcto funcionamiento del producto, y a fin de protegerlo de un posible sobrecalentamiento. Los orificios no deben obstruirse en ningún caso colocando el producto sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar. Este producto no debe colocarse en una instalación empotrada, como una librería o estante, a menos que se proporcione una correcta ventilación del mismo y se respeten todas las instrucciones del fabricante.



PRECAUCIÓN:

Este producto emplea un sistema láser. Para asegurar un uso apropiado de este producto por favor, lea cuidadosamente este manual del propietario y consérvelo para futuras consultas. Si la unidad necesitara de mantenimiento, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. El uso de controles, ajustes o la ejecución de procedimientos, a excepción de los aquí especificados, puede dar lugar a una exposición peligrosa a la radiación. Para prevenir la exposición directa al rayo láser, no intente abrir el cerramiento. Radiación visible del láser al abrirlo. NO FIJE LA VISTA EN EL LÁSER O HAZ DE LUZ.

PRECAUCIÓN: El aparato no debe exponerse al agua (goteo o salpicaduras) y no debe colocar sobre el aparato objetos llenos de líquidos, como floreros.

PRECAUCIÓN:

RADIACIÓN VISIBLE E INVISIBLE DEL LÁSER AL ABRIR LA UNIDAD CON LOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD INHABILITADOS

PRECAUCIÓN referente al cable de alimentación

La mayoría de los electrodomésticos recomiendan ser emplazados sobre un circuito dedicado;

Es decir, un circuito de un sólo enchufe que acciona solamente este electrodoméstico y no tiene enchufes o circuitos derivados adicionales. Revise la página de especificaciones de este manual del propietario para asegurarse.

No sobrecargue los enchufes de pared. Los enchufes de pared sobrecargados, flojos o dañados, cables de extensión, cables de alimentación pelados, o el aislamiento dañado o agrietado del cable son elementos peligrosos. Cualquiera de estas condiciones podría dar lugar a descargas eléctricas o fuego. Examine periódicamente el cable de su electrodoméstico, ya que su aspecto indica daños o deterioro, desenchúfelo, cese el uso del electrodoméstico y haga cambiar el cable por una pieza de recambio exacta por un distribuidor de servicio autorizado.

Proteja el cable de alimentación contra abusos físicos o mecánicos, como el ser torcido, doblado, pinzado, atrapado bajo una puerta cerrada, o ser pisado continuamente. Preste especial atención a los enchufes, tomas de pared y al punto donde el cable sale del electrodoméstico.

Para desconectar la alimentación principal, retire el cable principal de alimentación. Durante la instalación del producto, asegúrese de que el enchufe sea fácilmente accesible.




Cómo deshacerse de aparatos eléctricos y electrónicos viejos

1. Si en un producto aparece el símbolo de un contenedor de basura tachado, significa que éste se acoge a la Directiva europea 2002/96/EC.
2. Todos los aparatos eléctricos o electrónicos se deben desechar de forma distinta del servicio municipal de recogida de basura, a través de puntos de recogida designados por el gobierno o las autoridades locales.
3. La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública.
4. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos viejos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.




Este producto está fabricado para cumplir con la DIRECTIVA CEE 2004/108/EC y 2006/95/EC.

MODO AHORRO DE ENERGÍA

Puede configurar la unidad en un económico modo de ahorro de energía. En estado encendido, mantenga presionado el botón  (POWER) durante cerca de 3 segundos.

- No aparece nada en la ventana de visualización cuando la unidad pasa al modo de ahorro de energía.

Para cancelar el modo de ahorro de energía pulse  (POWER).

Introducción

Instalación

Conexión a la TV.	3
Conexiones de antena.	3
Conexión del sistema de altavoces	3

Funcionamiento

Funcionamiento utilizando el panel frontal	4
Funcionamiento utilizando el mando a distancia	5-7
Características adicionales	7

Configuración

Parámetros iniciales	8-9
--------------------------------	-----

Reproducción de un CD de audio o un archivo MP3/WMA/JPG/DivX

Reproducción de un CD de audio o un archivo MP3/WMA	9
Reproducción programada	10
Visionado de un disco JPEG	10
Reproducción de un archivo de película DivX	11

Función del temporizador

Configuración del reloj	11
Función del temporizador	11-12

SINTONIZADOR

Preselección de emisoras de radio	12
Escuchar la radio	12


Función RDS - OPCIONAL

	13
--	----

Referencias


Códigos del idioma	14
Códigos de área	14
Solución de problemas	15
Especificaciones	

El visualizador de símbolos

El símbolo "  " puede aparecer en la pantalla de su televisor durante el funcionamiento e indica que la función explicada en este manual del usuario no está disponible para ese disco de vídeo DVD específico.

Acerca de los símbolos de disco incluidos en las instrucciones

Un apartado cuyo título tenga uno de los símbolos siguientes, indica que éste es aplicable exclusivamente al disco representado con el símbolo.

-  DVD
-  CDs de audio
-  Archivos MP3
-  Archivos WMA
-  Archivos JPEG
-  Archivos DivX



Acerca de los símbolos incluidos en las instrucciones

Precaución Indica que los riesgos pueden causar daño a la unidad o a otros materiales.

Nota Indica las características operativas especiales de esta unidad.

Consejo Indica consejos y sugerencias para facilitar su tarea.

Tipos de discos reproducibles

	DVD (disco de 8 cm / 12 cm)
	Audio CD (disco de 8 cm / 12 cm)

Asimismo, esta unidad reproduce archivos DivX, DVD±R/RW y CD-R / CD-RW con títulos de audio, MP3, WMA y archivos JPEG o DivX.

Nota :

- En función de las condiciones del equipo de grabación o del propio disco CD-R/RW (o DVD±R/RW) algunos discos CD-R/RW (o DVD±R/RW) no pueden ser reproducidos en esta unidad.
- No pegue etiquetas ni sellos en ninguno de los dos lados del disco (el lado etiquetado o el lado grabado).
- No utilice CDs con forma irregular (por ejemplo, con forma de corazón u octogonal) pues podrían provocar el funcionamiento incorrecto de la unidad.

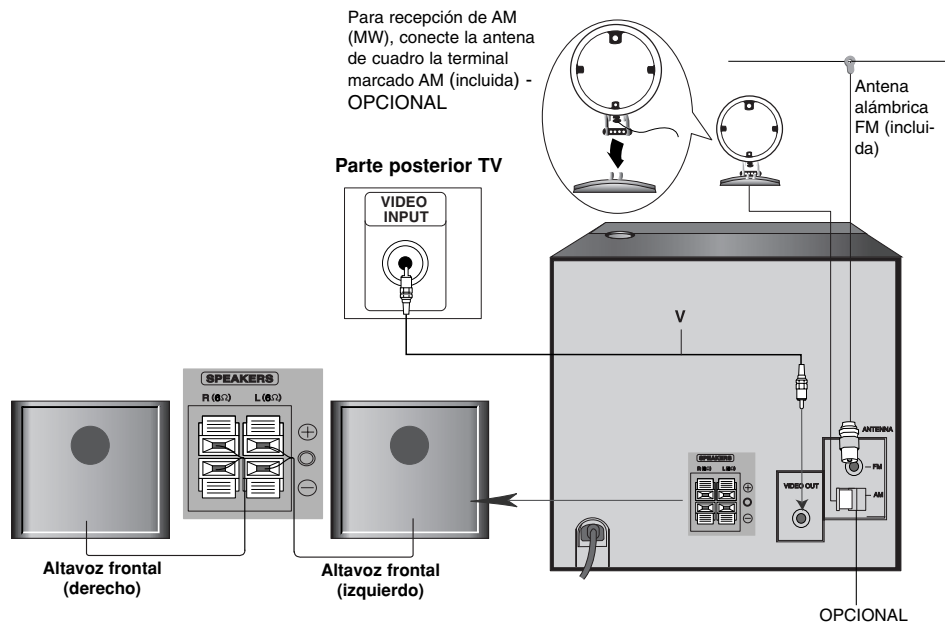
Código de región

Esta unidad tiene un código de región impreso en su parte inferior. Esta unidad sólo puede reproducir discos DVD con el mismo código que el mostrado en la parte posterior de la unidad "ALL".

Notas sobre los códigos regionales

- La mayoría de los discos DVD tiene un globo con uno o más números en su interior claramente visible en la cubierta. Este número debe coincidir con el código regional de su reproductor de DVD o el disco no podrá ser reproducido.
- Si intenta reproducir un DVD con un código de zona distinto al de su reproductor, aparecerá en la pantalla del televisor el mensaje "Revise Código Regional".

Instalación



SPANISH

Conexión a la TV

Conexión de vídeo

Conecte la toma VIDEO OUT de la unidad a la toma VIDEO IN de su televisor mediante el cable de video suministrado (V).

Consejo

- Consulte los manuales de su TV, Vídeo, Sistema Estéreo o de cualquier otro dispositivo para conseguir las mejores conexiones.

Precaución

- Asegúrese de que la unidad está conectada directamente al TV. Seleccione la entrada AV correcta de su TV.
- No conecte la unidad a la TV por el VCR. La imagen del DVD podría aparecer distorsionada por el sistema de protección contra copia.

Conexiones de antena

Conecte las antenas FM/AM (opcional) suministradas para escuchar la radio.

- Conecte la antena AM de cuadro al conector de antena AM. (opcional)
- Conecte la antena FM por cable al conector de antena FM.

Nota :

- Para evitar la captación de ruidos, mantenga la antena de cuadro AM (opcional) lejos de la unidad y otros componentes.
- Asegúrese de extender totalmente la antena FM de cable.
- Después de conectar la antena FM de cable, manténgala tan horizontal como sea posible.

Conexión del sistema de altavoces

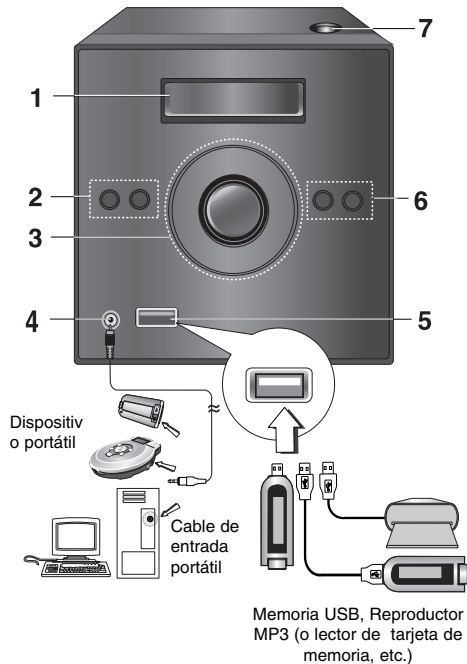
Conecte los cables del altavoz al terminal del altavoz.

Nota :

- Cerciórese hacer coincidir el cable del altavoz al terminal apropiado de los componentes: + a + y - a -. Si se invierten los cables, se distorsionará el sonido y faltarán los bajos.
- Si utiliza los altavoces delanteros con un índice de entrada máxima bajo, ajuste el volumen con cuidado para evitar una salida excesiva a través de dichos altavoces.

Funcionamiento

Funcionamiento utilizando el panel frontal



- 1. VENTANA DE VISUALIZACIÓN**
- 2. POWER (potencia)**
FUNC. botón (selección de función)
(DVD/CD, PORTÁTIL, FM, AM (opcional), USB)
- 3. • STOP /MO./ ST. SET (■)**
• PLAY /PAUSA (▶/||)
• SINTONIZACIÓN (-) - Sintonizador CD SKIP/ SCAN (◀◀) (ALL)
• SINTONIZACIÓN (+) - Sintonizador CD SKIP/ SCAN (▶▶) (ALL)
• Dial de control de volumen
- 4. Toma de ENTRADA PORTÁTIL**
Utilizar el dispositivo PORTÁTIL
Al conectar un dispositivo de reproducción de música portátil a la ENTRADA PORTÁTIL de este dispositivo mediante un minicable estéreo de $\varnothing 3,5$ mm (no incluido), podrá escuchar el sonido emitido por el dispositivo portátil a través de los altavoces.

1. Conecte la toma de ENTRADA PORTÁTIL de este dispositivo a una toma de auriculares o a otro dispositivo portátil mediante un cable.
2. Pulse FUNC. repetidamente en el panel frontal o el botón PORTABLE (PORTÁTIL) en el mando a distancia.
3. Inicie la reproducción en el dispositivo portátil conectado.
4. Ajuste el volumen mediante el control VOLUMEN.

5. Puerto USB

Función USB

Puede disfrutar de los archivos multimedia como sintonizaciones (Archivo MP3/WMA/PHOTO/VIDEO) guardadas en un reproductor de MP3 o en una memoria USB conectando el dispositivo de almacenamiento a un puerto USB de la unidad.

Dispositivos compatibles

1. Los dispositivos que requieran la instalación de programas adicionales una vez conectados a un ordenador no están admitidos.
2. Reproductor MP3: Reproductor MP3 tipo flash.
 - No se admitirá un reproductor MP3 que requiera la instalación de una unidad.
3. Unidad USB flash: Dispositivos que admiten USB2.0 o USB1.1.

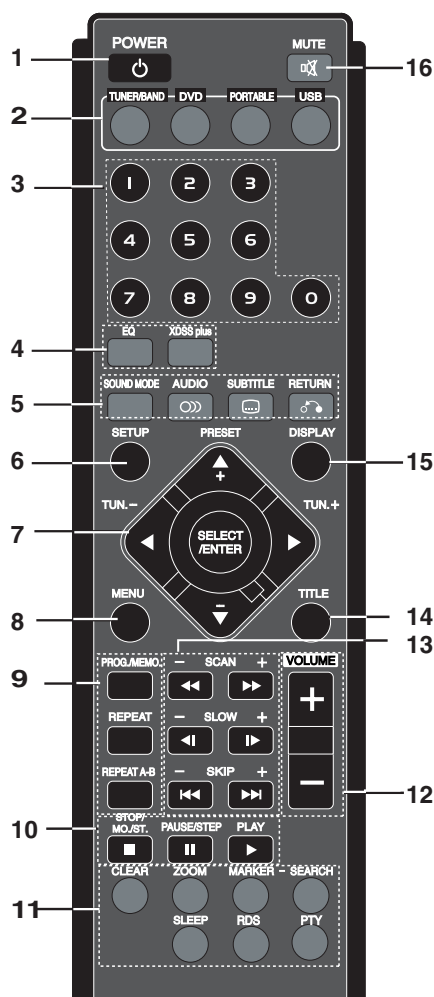
Desmontaje del USB de la unidad

1. Escoja las demás opciones, excepto la función USB, a fin de desmontar éste.
2. Retire el USB de la unidad.

- **No extraiga el dispositivo USB mientras está en funcionamiento.**
- Una copia de seguridad evitará cualquier daño o pérdida de datos.
- Si utiliza un cable alargador USB o USB hub, el dispositivo USB puede no ser reconocido por la unidad.
- Un dispositivo que utiliza un sistema de archivos NTFS no se admitirá. (Sólo es admisible el sistema de archivos FAT (16/32).
- La función USB de esta unidad no admite todos los dispositivos USB.
- No admite cámaras digitales ni teléfonos móviles.
- Esta unidad no es admisible cuando el número total de archivos es 1.000 o más.
- Si la unidad del dispositivo USB es dos o más, se mostrará una carpeta de unidad en pantalla. Si desea regresar al menú anterior tras seleccionar una carpeta, presione INTRO.

- 6. • TEMPORIZADOR**
• RELOJ
- 7. Pletina del DISCO**

Funcionamiento utilizando el mando a distancia



1. **POWER** (⏻)
2. **FUNCTION SELECT**
(TUNER/BAND, DVD, PORTÁTIL, USB)
3. **Botones NUMERIC (0-9)**
Seleccione un número de programa directamente o una de las opciones numeradas de un menú.
4. **EQ (EQUALIZER Effect)**
Puede elegir entre 4 impresiones de sonido pre-determinadas. Cada vez que pulse el botón, la configuración en pantalla cambiará como se muestra a continuación.
NORMAL → ROCK → POP → CLASSIC → NORMAL...

• XDSS plus

Pulse **XDSS plus** para reforzar los bajos, los agudos y el efecto envolvente. Verán encenderse las luces de indicación "XDSS" o "NORMAL".

DVD/DivX/ACD : XDSS ↔ NORMAL

MP3/WMA : XDSS → MP3 -- OPT
→ NORMAL → XDSS

5. • SOUND MODE (Modo Sonido)

Puede disfrutar del sonido envolvente simplemente seleccionando uno de los campos de sonidos pre programados conforme al programa que desee oír. (Sólo sonido del canal 2)
Presione repetidamente el botón **SOUND MODE**.
BYPASS → STUDIO → CLUB → HALL → THEATER 1 → CHURCH → BYPASS...

Nota:

El modo inicial de sonido es BYPASS.

• AUDIO

Idioma del AUDIO: Durante la reproducción, presione **AUDIO** repetidamente para escuchar un idioma de audio distinto o pista de audio.

DVD DivX

Canal de AUDIO: Pulse **AUDIO** repetidas veces durante la reproducción para oír un canal de audio diferente (Stereo, Diestro o Derecho).

• SUBTITLE

Durante la reproducción, presione repetidamente **SUBTITLE** para seleccionar el idioma de subtítulos deseado. **DVD DivX**

• RETURN (↶)

Ocultar el menú de configuración

6. SETUP (CONFIGURACIÓN)

7. • **◀/▶/▲/▼** (izquierda/derecha/arriba/abajo)
(Selecciona una opción del menú)

• PRESET -/+ (▲/▼)

(Le permite seleccionar un programa de radio)

Presione **PRESET -/+ (▲/▼)** repetidamente para seleccionar la emisora presintonizada que desee. Cada vez que presione el botón, la unidad sintonizará una nueva emisora presintonizada. En primer lugar, configure las emisoras de radio predeterminadas en la memoria de la unidad (consulte "Configuración de emisoras de radio predeterminadas" en la página 12)

• TUN. -/+ (◀/▶)

Para la sintonización manual, pulse

TUN. -/+ (◀/▶) repetidamente

Para la sintonización automática, pulse

TUN. -/+ (◀/▶) durante dos segundos.

• SELECT/ ENTER

Le permite confirmar la selección del menú.

8. MENU

El menú del disco aparecerá en pantalla.

9. • PROG./MEMO.

Le permite acceder u ocultar el menú Programa. También sirve para introducir la frecuencia de una emisora de radio en el sintonizador.

• REPEAT

Durante la reproducción, presione repetidamente REPEAT para seleccionar el modo de repetición deseado.

Discos de vídeo en DVD:
Capítulo/Título/Desactivado
CD de audio, discos DivX/MP3/WMA:
Pista/Todas/Desactivado.

• REPEAT A-B **DVD**

Durante la reproducción, cada vez que presione el botón A-B para seleccionar el punto A y el punto B se repetirá la secuencia desde el punto A (punto de inicio) al punto B (punto final). Presione REPEAT A-B para salir.

Nota :

La función repetición A-B sólo está disponible en el título actual.

10. • STOP/MO./ST. (■)

Para su referencia

- Si un programa FM resulta ruidoso, Presione **MO./ST. (■)** de forma que "STEREO" desaparezca de la pantalla. No emitirá efecto ESTÉREO, pero la recepción mejorará. Presione **MO./ST. (■)** de nuevo para restaurar el efecto estéreo.
- Para mejorar la recepción Reorienta las antenas provistas con el equipo.

• PAUSE/ STEP(II)

Durante la reproducción, presione **PAUSE/ STEP(II)** a fin de pausar la reproducción. **ALL** Presione repetidamente **PAUSE/ STEP (II)** para lograr una reproducción fotograma a fotograma.

DVD DivX

- **PLAY (▶)(REPRODUCIR)** - Le permite reproducir discos y archivos

11. • CLEAR

Le permite eliminar el número de una pista en el menú Programa o un marcador en el menú BÚSQUEDA DE MARCADOR.

• ZOOM

Durante la reproducción o el modo de pausa, presione ZOOM para aumentar la imagen de vídeo (3 pasos). Podrá desplazarse a través de la imagen ampliada mediante los botones ◀▶▲▼.

Nota :

Puede que la opción de zoom no funcione en algunos DVDs.

• Búsqueda de marcadores

Para introducir un marcador

Puede iniciar la reproducción desde un máximo de nueve puntos memorizados. Para introducir un marcador, pulse MARKER en el punto del disco que desee marcar. El icono de marcador aparece brevemente en la pantalla del televisor. Repita esta operación para introducir hasta nueve marcadores.

Para mostrar o anular una escena marcada

1. Durante la reproducción del disco, pulse **SEARCH**. El menú de búsqueda de marcadores aparecerá en pantalla.
2. En los 10 segundos siguientes, pulse ◀ / ▶ para elegir un número de marcador que desee mostrar o anular.
3. Pulse **SELECT/ENTER** y la reproducción se inicia a partir de la escena marcada. O, pulse **CLEAR** y el número del marcador se borrará de la lista.
4. Puede reproducir cualquier marcador introduciendo su número en el menú de búsqueda del marcador.

• SLEEP

Puede configurar la unidad para apagarse automáticamente a una hora específica.

1. Presione **SLEEP** para establecer el tiempo deseado. El indicador SLEEP y tiempo hasta apagarse aparecen en el visor de la ventana.
2. Cada vez que presione **SLEEP** el tiempo cambia en el siguiente orden.

SLEEP180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF (No display) → SLEEP 180...

Nota :

Puede comprobar el tiempo restante hasta el apagado de la unidad. Pulse SLEEP (dormir) El tiempo restante aparecerá en la ventana de visualización.

• RDS,PTY - OPCIONAL

Le permite ver las diferentes pantallas de las opciones RDS.

12. VOLUME +/-

Le permite ajustar el volumen del altavoz.

13. • SKIP (◀◀ / ▶▶)

Durante la reproducción, presione SKIP (◀◀ o ▶▶) para dirigirse al siguiente capítulo/pista o para regresar al inicio del capítulo/pista actual.

Presione SKIP ◀◀ brevemente dos veces para regresar al capítulo/pista anterior.

• SCAN (◀◀ / ▶▶)

Durante la reproducción, presione SCAN (◀◀ o ▶▶) repetidamente para seleccionar la velocidad de barrido necesaria.

DVD : 5 pasos

(▶▶, ▶▶▶, ▶▶▶▶, ▶▶▶▶▶, ▶▶▶▶▶▶),
(◀◀, ◀◀◀, ◀◀◀◀, ◀◀◀◀◀, ◀◀◀◀◀◀)

WMA/MP3, Audio CD ◀◀ (X2, X4, X8) o
▶▶ (X2, X4, X8)

• SLOW

En modo de pausa, presione ◀◀ o ▶▶ para seleccionar la velocidad necesaria.

DVD : ◀◀ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16) o

▶▶ (1/2, 1/4, 1/8, 1/16)

14. TITLE

(Utilice el botón TITLE para visualizar el título del disco DVD).

15. DISPLAY

Usted podrá visualizar en pantalla información variada acerca del disco cargado.

1. Presione **DISPLAY** para mostrar información variada sobre la reproducción.
Los elementos en pantalla difieren dependiendo del tipo de disco o estado de reproducción.
2. Puede seleccionar un elemento presionando **▲ / ▼** y cambiar o seleccionar la configuración presionando **◀ / ▶**.
 - Título (pista) – Número del título actual (o pista)/número total de títulos (o pistas)
 - Capítulo – Número del capítulo actual/número total de capítulos
 - Tiempo – Tiempo de reproducción transcurrido
 - Audio – Idioma seleccionado de audio o canal
 - Subtítulos – Subtítulos seleccionados
 - Ángulo – Ángulo seleccionado/número total de ángulos
 - Sonido – Modo de sonido seleccionado

Nota :

Si no se presiona ningún botón durante algunos segundos, la visualización en pantalla desaparecerá.

16. MUTE ()

Presione **MUTE** para que su unidad quede sin sonido. Puede silenciar su unidad por ejemplo para atender el teléfono.

Características adicionales

Búsqueda por tiempo **DVD** **DivX**

Para iniciar la reproducción en cualquier momento seleccionado del disco:

1. Pulse **DISPLAY** durante la reproducción.
2. Pulse **▲ / ▼** para seleccionar el icono del tiempo y “--:--:--” aparecerá.
3. Introduzca el tiempo de inicio requerido en horas, minutos y segundos de izquierda a derecha. En caso de que introduzca un número equivocado, pulse **CLEAR** y borre los números que haya introducido. A continuación, introduzca los números correctos.
4. Pulse el botón **SELECT/ENTER** para confirmar. La reproducción se iniciará a partir del momento seleccionado.

Salvapantallas

El salvapantallas aparece cuando el reproductor de DVD se encuentra en la posición de parada durante unos cinco minutos.

Memoria de la última escena **DVD**

Este receptor memoriza la última escena del último disco que se ha visualizado. La última escena visualizada permanece en memoria incluso si retira el disco del receptor o lo apaga. Si carga un disco con la escena memorizada, ésta aparecerá automáticamente.

Nota :

Este receptor no memoriza la escena de un disco si apaga el receptor antes de empezar a reproducir el disco.

Reproducción rápida 1,5

DVD **MP3** **WMA** **ACD**

Puede disfrutar rápidamente de música y películas.

La velocidad 1,5 le permite mirar fotografías y escuchar la reproducción rápida en lugar de un disco a velocidad normal.

1. Presione el botón **PLAY** durante la reproducción normal. La pantalla aparecerá a una velocidad de 1,5 con sonido.
2. Presione **PLAY** para volver a la reproducción normal.

Selección de Sistema

Debe seleccionar un modo de sistema adecuado para su sistema de TV. Si aparece el mensaje **NO DISC (NO HAY DISCO)** en la pantalla de visualización, pulse **PAUSE/STEP (II)** en el mando a distancia o **PLAY /PAUSE (▶/II)** en el panel frontal durante más de 5 segundos para poder seleccionar un sistema (PAL, NTSC o AUTO).

- Cuando el sistema seleccionado no coincida con el sistema de su TV, es posible que no se visualice en la pantalla un cuadro de color normal.

NTSC: Seleccionar cuando la unidad esté conectada con NTSCTV.

PAL: Seleccionar cuando la unidad esté conectada con PALTV.

AUTO: Seleccionar cuando la unidad esté conectada con Multi system -TV.

Ángulo de la cámara **DVD**

Si el disco contiene escenas grabadas desde diferentes ángulos, podrá cambiar a un ángulo de cámara distinto durante la reproducción.

1. Presione **DISPLAY** y después presione **▲ / ▼** para seleccionar un ángulo.

El número del ángulo actual aparecerá en la pantalla de visualización.

2. Seleccione el ángulo deseado presionando los botones **◀ / ▶**.

Configuración

Parámetros iniciales

Con el menú de configuración, puede efectuar varios ajustes en opciones tales como la imagen y el sonido. Asimismo, puede configurar, entre otras cosas, un idioma para los subtítulos y el menú de configuración. Para conocer más detalles sobre cada opción del menú de configuración, véanse las páginas 8 a 9.



Para entrar y salir del menú:

Pulse **SETUP** para entrar en el menú. Pulsando de nuevo **SETUP** volverá a la pantalla inicial.

Para pasar a la categoría siguiente: Pulse **►**.

Para volver a la categoría anterior: Pulse **◄**.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

1. Pulse **SETUP**. Aparecerá el menú de configuración.
2. Utilice los botones **▲** / **▼** para seleccionar la opción deseada y pulse **►** para pasar a la segunda categoría. La pantalla muestra la configuración actual de la opción elegida, así como los parámetros alternativos.
3. Utilice los botones **▲** / **▼** para seleccionar la segunda opción deseada y pulse **►** para pasar a la tercera categoría.
4. Utilice los botones **▲** / **▼** para seleccionar la configuración deseada y pulse **SELECT/ENTER** para confirmar su elección. Algunas opciones requieren pasos adicionales.
5. Pulse **SETUP** o **PLAY** para salir del menú de Configuración.

1 IDIOMA

Idioma del Menú

Elija un idioma para el menú de Configuración y el visualizador en pantalla.

Audio / Subtítulo / Menú Del Disco

Seleccione el idioma que prefiera para la pista de audio (audio del disco), subtítulos y menú del disco.

Original – Hace referencia al idioma original en el que se grabó el disco.

Other – Para seleccionar otro idioma, pulse los botones numéricos y a continuación pulse **SELECT/ENTER** para introducir el correspondiente número de 4 dígitos según la lista de códigos de idiomas de la página 14. Si introduce el código de idioma equivocado, presione **CLEAR**.

2 PANTALLA

Aspecto TV

4:3: Opción para la conexión de un televisor 4:3 estándar.

16:9: Opción para la conexión de un televisor ancho 16:9.

Pantalla

La configuración del modo de visualización sólo funciona cuando el modo de aspecto del televisor se encuentra en "4:3".

LetterBox: Muestra una imagen alargada con bandas en la parte superior e inferior de la pantalla.

PanScan: Muestra de forma automática la imagen en la pantalla completa y corta las partes de la imagen que no se ajusten a la misma.

3 AUDIO

Cada disco DVD cuenta con varias opciones de salida de audio. Ajuste las opciones de **AUDIO** de la unidad según el tipo de sistema de audio que utilice.

Para mostrar y salir del Menú:

Presione **SETUP** para visualizar el menú. Una segunda pulsación de **SETUP** le devolverá a la pantalla inicial.

Control dinámico de rango (DRC)

Con el formato DVD^{*1} puede escuchar la pista de audio de un programa con la presentación más precisa y realista posible, gracias a la tecnología de audio digital. No obstante, usted podría desear comprimir el rango dinámico de la salida de audio (la diferencia entre los sonidos más fuertes y los más suaves). Por lo tanto, puede escuchar una película en un volumen más bajo sin perder la nitidez del sonido. Seleccione **DRC** en encendido para lograr este efecto.

*1: Sólo Dolby Digital

Vocal

Encienda **Vocal** solamente cuando esté reproduciendo un DVD karaoke multicanal.

Los canales de karaoke en el disco se mezclarán con el sonido normal de estéreo.

4 BLOQUEO

Índice

Presionar **Enter** ajustará el reproductor en modo Barrido progresivo.

1. Seleccione "Índice" en el menú de **BLOQUEO** y pulse **►**.

2. Para acceder a las opciones **LOCK** (de bloqueo), deberá introducir la contraseña que ha creado. Si aún no ha introducido una contraseña, se le solicitará que lo haga.

Introduzca una contraseña y presione

SELECT/ENTER. Introdúzcalo de nuevo y presione

SELECT/ENTER para verificarlo. Si ha cometido un error antes de presionar **SELECT/ENTER**, presione

CLEAR.

- Elija una clasificación del 1 al 8 utilizando los botones ▲ / ▼.
Índice 1-8: La clasificación uno (1) es la que tiene más restricciones y la ocho (8) la que menos.
Desbloqueo: Si selecciona la opción de desbloqueo, el control parental no estará activado y el disco se reproducirá en su totalidad.
- Pulse **SELECT/ENTER** para confirmar la clasificación elegida, a continuación, pulse **SETUP** para salir del menú.

Contraseña (Código de seguridad)

Puede introducir o cambiar la contraseña.

- Seleccione Contraseña en el menú **LOCK** y, a continuación, presione ►.
- Siga el paso 2 como se ha indicado (Clasificación). Si desea cambiar la contraseña, presione **SELECT/ENTER** cuando la opción "Cambiar" esté señalada. Introduzca una contraseña y pulse **SELECT/ENTER**. Escríbala de nuevo y pulse **SELECT/ENTER** para confirmar.
- Presione **SETUP** para salir del menú.

Si olvida su contraseña

Si olvidara su contraseña, podrá borrarla siguiendo estos pasos:

- Presione **SETUP** para acceder al menú **Setup**.
- Introduzca el número de 6 dígitos "210499" y presione **SELECT/ENTER**. La contraseña ha sido eliminada.

Código de área

Introduzca el código del área cuyos estándares se utilizaran para clasificar el disco de vídeo DVD, consultando la lista de la página 14.

- Seleccione "Código de área" en el menú de **BLOQUEO** y pulse ►.
- Siga el paso 2 como se muestra en el párrafo anterior (régimen).

- Elija el primer carácter utilizando los botones ▲ / ▼.
- Presione ► y seleccione el segundo carácter mediante los botones ▲ / ▼.
- Pulse **SELECT/ENTER** para confirmar el Código de área que haya elegido.

5 OTROS

Registro DivX (R)

Le proporcionamos el código de registro DivX® VOD (Televisión a la carta) que le permitirá alquilar y comprar vídeos mediante el servicio DivX® VOD. Para obtener más información, visite www.divx.com/vod.

- Seleccione la opción "DivX(R) Registration" y presione ►.
- Presione **SELECT/ENTER** mientras "Select" está seleccionado y aparecerá el código de registro. Emplee el código de registro para adquirir o alquilar vídeos del servicio VOD de DivX® VOD en www.divx.com/vod. Siga las instrucciones y descargue el vídeo a un disco para la reproducción en esta unidad.
- Presione **SELECT/ENTER** para salir.

Nota : Todos los vídeos descargados de DivX® VOD sólo podrán reproducirse en esta unidad.

Reproducción de un CD de audio o un archivo MP3/WMA/JPG/DivX

Reproducción de un CD de audio o un archivo MP3/WMA

Esta unidad puede reproducir CDs de audio o archivos MP3/WMA.

MP3/ WMA/ CD de audio

Una vez insertado un archivo MP3/WMA o CD de audio, aparecerá un menú en la pantalla de TV.

Presione ▲ / ▼ para seleccionar una pista/archivo y presione **PLAY** o **SELECT/ENTER** para iniciar la reproducción. Usted puede utilizar funciones variables de reproducción. Consulte la página del Mando a distancia.

ID3 TAG

Si reproduce un archivo que contenga información, como los títulos de las pistas, podrá verla pulsando **DISPLAY**.

[Song, Artist, Album, Genre, Comment]

Consejo

- Pulse **MENU** para ir a la página siguiente.
- En un CD mixto que contenga archivos MP3/WMA y JPEG, puede cambiar del menú MP3/WMA al de JPEG. Pulse **TITLE** y se marcará **MUSIC** o **PHOTO** en la parte superior del menú.

Reproducción programada

La función de programación le permite almacenar sus pistas favoritas de cualquier disco en la memoria de la unidad. Un programa puede contener 300 pistas.

1. Inserte un disco.
Discos CD de audio o MP3/WMA:
2. Seleccione una pista de la "Lista", después presione **PROG./MEMO.** o seleccione el icono "➡ Añadir" y presione **SELECT/ENTER** para situar la pista seleccionada en la lista de "Programa".

Nota: Usted puede añadir todas las pistas del disco.

Seleccione el icono "➡ (Agregar todas)" y después presione **SELECT/ENTER**.

3. Seleccione la pista que desee empezar a reproducir en la lista "Programa".
Escoja **MENU** para pasar a la página siguiente.
4. Pulse **PLAY** o **SELECT/ENTER** para iniciar la reproducción. La reproducción se inicia en el orden en que programó las pistas.
La reproducción se detiene después de que todas las pistas de la lista "Programa" se hayan reproducido una vez.
5. Para volver a la reproducción normal desde la reproducción programada, seleccione una pista de la lista **AUDIO CD** (o **MP3/WMA**) y, a continuación, pulse **PLAY**.

Repetición de las pistas programadas

1. Pulse **REPEAT** cuando reproduzca un disco.
Aparece el icono de repetición.
2. Pulse **REPEAT** para seleccionar el modo de repetición deseado.
 - Track: repite la pista actual.
 - Todo: repite todas las pistas de la lista programada.
 - Off: no reproduce repetidamente.

Eliminación de una pista de la lista "Programa"

1. Utilice **▲ / ▼** para seleccionar la pista que desea eliminar de la lista Program.
2. Pulse **CLEAR.** O seleccione el icono "✖ (Borrar)" y presione **SELECT/ENTER** para situar la pista seleccionada en la lista de Programa.
Repita para eliminar otras pistas de la lista.

Eliminación de toda la lista de programas

Utilice **▲ / ▼** para seleccionar "✖ (Del all)" Borrar todo" y, a continuación, pulse **SELECT/ENTER**.

Nota: Los programas se borran cuando se extrae el disco.

Visionado de un disco JPEG

Esta unidad puede realizar lectura de discos con archivos JPEG.

Antes de reproducir grabaciones de archivos JPEG, lea las indicaciones referentes a este tipo de archivos en la página 16.

1. Introduzca un disco y cierre la bandeja.
El menú **PHOTO** aparecerá en la pantalla del televisor.
2. Pulse **▲ / ▼** para seleccionar una carpeta y, a continuación, pulse **SELECT/ENTER**. Aparecerá una lista con los archivos de la carpeta.
Si se encuentra en una lista de archivos y quiere volver a la lista de carpetas anterior, utilice **▲ / ▼** hasta señalar **☰** y pulse **SELECT/ENTER**.
3. Si desea ver un archivo particular, pulse **▲ / ▼** para marcarlo y **SELECT/ENTER** o **PLAY**. Mientras ve un archivo, puede pulsar **STOP(■)** para ir al menú anterior (menú **JPEG**).

Consejo

- Existen cuatro opciones de velocidad de diapositiva

☰ :

> (Lenta), >> (Normal), >>> (Rápida) y II (Apagada).

Utilice **▲ / ▼ / ◀ / ▶** para resaltar la Velocidad.

Después, utilice **◀ / ▶** para seleccionar la opción que desea utilizar, a continuación, presione **SELECT/ENTER**.

- Si ajusta la opción de Velocidad a apagada, la diapositiva no está activa.

Mostrar (Proyección de diapositivas)

Utilice los botones **▲ ▼ ◀ ▶** para marcar la opción de **☰** proyección de diapositivas y pulse **SELECT/ENTER**.

Imagen congelada

1. Pulse **PAUSE/STEP** durante la proyección de diapositivas.
La unidad entrará ahora en el modo pausa.
2. Para volver a la proyección de diapositivas, pulse **PLAY** o pulse de nuevo **PAUSE/STEP**.

Mover a otro Fichero

Pulse **SKIP (◀◀ o ▶▶)** una vez mientras visualiza una imagen para avanzar al fichero siguiente o al anterior.

Para rotar la imagen

Pulse **▲ / ▼ / ◀ / ▶** mientras se muestra una imagen para hacerla rotar en sentido horario o antihorario.

Zoom

Pulse repetidamente **ZOOM**.


Zoom on ↔ Zoom off

Presione **▲, ▶** o **▶▶** para aumentar la imagen de vídeo.

Presione **▼, ◀** o **◀◀** para reducir la imagen de vídeo.

Reproducción de un archivo de película DivX

Con esta unidad puede reproducir archivos DivX.

1. Inserte un disco y cierre la bandeja.
El menú MOVIE aparece en la pantalla del televisor.
2. Pulse ▲ / ▼ para seleccionar una carpeta y, a continuación, pulse **SELECT/ENTER**. Aparecerá una lista de archivos de la carpeta. Si se encuentra en una lista de archivos y quiere volver a la lista de carpetas anterior, utilice ▲ / ▼ hasta señalar  y pulse **SELECT/ENTER**.
3. Si desea ver un archivo en particular, pulse ▲ / ▼ para resaltar el archivo y pulse **SELECT/ENTER** o **PLAY**.
4. Pulse **STOP**(■) para salir.

Consejo

- Pulse **MENU** para ir a la página siguiente.
- En un CD con archivo MP3/WMA, JPEG y MOVIE, puede cambiar entre los menús MUSIC, PHOTO y MOVIE. Si pulsa **TITLE**, se iluminarán las palabras MUSIC, PHOTO y MOVIE en la parte superior del menú.

Nota :

- Asegúrese de seleccionar el modo "SUBTITLE ON" antes de reproducir un archivo DivX presionando cada vez el archivo de subtítulos.
- Cuando los subtítulos tengan más de dos idiomas en el archivo, sólo estarán disponibles los subtítulos originales.
- No podrá ajustar el modo de sonido y el sonido VIRTUAL durante la reproducción de un archivo DivX.
- El nombre del archivo de los subtítulos DivX debe corresponder al nombre del archivo DivX para visionarlos en esta unidad.

Aviso para la visualización de subtítulos en DivX

Si los subtítulos no aparecen correctamente durante la reproducción, mantenga presionado **SUBTITLE** durante cerca de 3 segundos y, a continuación, presione **SUBTITLE** para seleccionar otro código de idioma hasta que los subtítulos puedan visualizarse correctamente.

Función del temporizador

Configuración del reloj

1. Presione **CLOCK**.
2. Seleccione un ciclo horario de 24 ó 12 horas presionando **◀▶** en el panel frontal.
3. Presione **SET**(■) para confirmar el ciclo horario seleccionado.
4. Utilice **◀▶** en el panel frontal para establecer las horas correctas y después presione **SET**(■).
5. Utilice **◀▶** en el panel frontal para establecer los minutos correctos y después presione **SET**(■).
6. Presione **CLOCK** en cualquier momento para mostrar la hora durante aprox. 5 segundos.

Nota : Si desea reiniciar el reloj, mantenga pulsado **CLOCK** durante más de 2 segundos.

Función del temporizador

Con la función TEMPORIZADOR, puede activar o desactivar la recepción de radio, reproducir un CD o un dispositivo USB en cualquier momento.

1. Pulse **CLOCK** (reloj) para comprobar la hora actual. (Si no establece la hora, el temporizador no funcionará).
2. Pulse **TIMER** para introducir el modo de establecimiento del temporizador.
Si desea corregir el ajuste **TIMER** previamente memorizado, mantenga pulsado **TIMER** durante más de 2 segundos. (Si desea comprobar la configuración de **TIMER** (TEMPORIZADOR) anterior, pulse el botón **TIMER** brevemente).
- La hora anteriormente memorizada del temporizador y el indicador "ⓐ" aparecerá en el display.

3. Cada función (TUNER → DVD → USB) parpadea en la ventana de presentación, una por una. Pulse **SET**(■) cuando la función deseada parpadee.
4. a. Al seleccionar la función TUNER (SINTONIZADOR), seleccione el número predeterminado memorizado anteriormente pulsando **◀▶** en el panel frontal y después pulse **SET**(■) (CONFIGURAR).
b. Cuando seleccione las funciones de **DVD** o **USB**, - El indicador "ON TIME" aparecerá en la pantalla durante unos 0,5 segundos, antes de desaparecer.
5. Ajuste la hora de encendido presionando **◀▶** en el panel frontal y presione **SET**(■).
6. Ajuste los minutos de encendido presionando **◀▶** en el panel frontal y presione **SET**(■).
- El indicador "OFF TIME" aparece durante 0,5 segundos en pantalla y después desaparece.
7. Consulte los pasos 5 - 6 y establezca las horas/minutos para el apagado.
8. Ajuste el nivel de volumen presionando **◀▶** en el panel frontal y presione **SET**(■).
9. Desconecte el sistema.
La función seleccionada se encenderá y apagará a la hora establecida.

Cancelación o comprobación del temporizador

Cada vez que pulse **TIMER**, podrá ajustar el temporizador o cancelarlo. También podrá comprobar el estado del temporizador.

Para activar o comprobar el temporizador, pulse **TIMER** y aparecerá "⊙" en la ventana de visualización.

Para cancelar el **TIMER**, pulse **TIMER** y "⊙" desaparecerá de la ventana de visualización.

Nota:

- Al insertar un DVD o DivX, no CD/MP3/WMA, en la unidad, la función del temporizador se controlará con **TUNER (SINTONIZADOR)**.
- Función no compatible en el lector multitarjetas.

SINTONIZADOR

Preselección de emisoras de radio

Puede configurar hasta 50 emisoras predeterminadas FM y AM (opcional) (MW). Antes de sintonizarlas, asegúrese de haber disminuido el volumen.

1. Pulse **TUNER/BAND** para seleccionar la frecuencia (AM o FM) que desee.
2. Pulse **TUN.** (-/+) para seleccionar la emisora que desee.

Sintonización automática

- pulse **TUN.** (-/+) durante más de 0,5 segundos. La exploración finaliza cuando el aparato sintoniza una emisora.

Sintonización manual

-Pulse **TUN.** (-/+) de forma breve y repetida.

3. Pulse **PROG./MEMO.**
Parpadeará un número en el visor.
4. Pulse **PRESET-/+** (▲/▼) para seleccionar la presintonía que desee.
5. Pulse **PROG./MEMO.** de nuevo.
Se memoriza la emisora.
6. Repita los pasos 1 (ó 2) a 5 para memorizar otras emisoras.

Para borrar las estaciones de la memoria

Mantenga pulsado **PROG./MEMO.** durante dos segundos. "CLEAR" aparecerá en la pantalla de visualización y, a continuación, **PROG./MEMO.** de nuevo. Las emisoras se borran.

Para su referencia

Si todas las estaciones han sido ya introducidas, aparecerá en la ventana de la pantalla por un momento el mensaje "FULL" y luego destellará un número predeterminado. Para cambiar el número de presintonía, siga los pasos 4-5.

Para sintonizar estaciones en memoria

Mantenga pulsado **PRESET-/+** (▲/▼) hasta que aparezca el número de presintonía deseado o púlselo repetidamente.

Escuchar la radio

1. Pulse **TUNER/BAND** para seleccionar la frecuencia (AM o FM) que desee.
Se sintoniza la última emisora recibida.
2. Pulse **PRESET-/+** (▲/▼) repetidamente para seleccionar la presintonía que desee.
- Cada vez que se pulsa el botón, el aparato sintoniza una emisora cada vez.
3. Ajuste el volumen pulsando **VOLUME (-/+)** repetidamente.

Para apagar la radio

Presione **(POWER)** para apagar el unidad o seleccionar otro modo de función.
(DVD/CD, USB, PORTÁTIL, AM(opcional)/FM).

Función RDS - OPCIONAL

Esta unidad está equipada con la función RDS (Radio Data System), que transmite información muy variada a las emisoras de radio FM.

Este sistema, que se encuentra ya en uso en muchos países, se utiliza para la transmisión de señales de llamada de las estaciones de radio o información de las redes de transmisión, con descripciones del tipo de programación de la emisora mediante mensajes o información específica acerca de las selecciones musicales disponibles y la información horaria exacta.

Sintonización RDS

Cuando haya sintonizado una emisora de FM que contiene datos RDS, la unidad mostrará de forma automática la señal de llamada de la emisora y el indicador RDS se iluminará en la pantalla, al igual que los indicadores de detección del tipo de programa (PTY), servicio de Radio Texto (RT), información horaria (CT) y programas de servicios RDS (PS), siempre que la emisora los transmita.

Opciones RDS

El sistema RDS es capaz de transmitir una amplia variedad de información además de la señal de llamada inicial que aparece la primera vez que se sintoniza una emisora. En condiciones normales, el sistema RDS mostrará el nombre de la emisora, la red de emisión o las letras de llamada. Si pulsa el botón **RDS** situado en el panel frontal, podrá visualizar los distintos tipos de datos que haya en la secuencia:

(PS → FREQUENCY → PTY → RT → CT)

- **PS (Programme Service name)**- El nombre del canal aparecerá en la pantalla.
- **PTY (Programme type recognition)**- El tipo de programa aparecerá en el visor.
- **RT (Radio Texto)** – El mensaje de "texto" contiene información especial acerca de la emisora. Tenga en cuenta que este mensaje puede trasladarse en la pantalla de modo que se pueda ver todo el mensaje.
- **CT (Time controlled by the channel)**- Gracias a la función CT, la unidad podrá recibir la información horaria, que aparecerá en la pantalla.

Nota :

Algunas estaciones RDS pueden decidir no incluir algunas de estas características adicionales. Si la emisora no está transmitiendo los datos solicitados para la función seleccionada, la pantalla mostrará alguno de los siguientes mensajes: **PTY NONE, RT NONE, CT NONE, PS NONE**

Búsqueda de programas (PTY)

La mejor prestación del sistema RDS es su capacidad para codificar emisiones con códigos de tipo de programa (PTY), que indican la clase de programa que se está emitiendo. La lista que aparece a continuación muestra las abreviaturas normalmente usadas para indicar cada PTY, junto con una explicación de la misma.

NEWS	Noticias
AFFAIRS	Negocios
INFO	Información
SPORT	Deportes
EDUCATE	Educativo
DRAMA	Drama
CULTURE	Cultura
SCIENCE	Ciencia
VARIED	Tertulias
POP M	Música popular
ROCK M	Rock
EASY M	Música pop
LIGHT M	Clásica
CLASSICS	Clásica seria
OTHER M	Otras músicas
WEATHER	Información climatológica
FINANCE	Programas financieros
CHILDREN	Programas infantiles
SOCIAL	Programas de cuestiones sociales
RELIGION	Emisiones religiosas
PHONE IN	Programas de participación telefónica
TRAVEL	Viajes
LEISURE	Ocio y aficiones
JAZZ	Jazz
COUNTRY	Country
NATION M	Música nacional
OLDIES	Música años 50
FOLK M	Música folk
DOCUMENT	Documentales
TEST	Mensaje de prueba de alarma de emisora
ALARM!	Información de emergencias

Podrá buscar un tipo específico de programa siguiendo los pasos que se indican a continuación:

1. Presione repetidamente el botón **TUNER/BAND** para seleccionar el modo FM.
2. Presione **PTY** en el mando a distancia, la pantalla mostrará el último PTY en uso.
3. Presione repetidamente **PTY** para seleccionar el PTY deseado.
4. Cuando PTY esté seleccionado, presione **TUN (-/+)**. La unidad entrará en un modo automático de búsqueda. La búsqueda cesará al sintonizar una estación.

Referencias

Códigos del idioma

Utilice esta lista para introducir el idioma deseado en los parámetros iniciales siguientes. Audio del disco, Subtítulos del disco, Menú del disco.

Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código	Idioma	Código
Abjaso	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singalés	8373
Afaro	6565	Finlandés	7073	Lituano	7684	Eslovaco	8375
Afrikaans	6570	Francés	7082	Macedonio	7775	Esloveno	8376
Albanés	8381	Frisio	7089	Malagasy	7771	Somalí	8379
Amárico	6577	Galego	7176	Malayo	7783	Español	6983
Árabe	6582	Georgiano	7565	Malayalam	7776	Sudanés	8385
Armenio	7289	Alemán	6869	Maltés	7784	Suahili	8387
Asamés	6583	Griego	6976	Maorí	7773	Sueco	8386
Aymara	6588	Groenlandés	7576	Marathi	7782	Tagalo	8476
Azerbaijano	6590	Guaraní	7178	Moldavo	7779	Tajik	8471
Basquero	6665	Gujarati	7185	Mongol	7778	Tamil	8465
Eusquera	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tártaro	8484
Bengalí; Bangla	6678	Hebreo	7387	Nepalí	7869	Telugo	8469
Bhután	6890	Hindi	7273	Noruego	7879	Tailandés	8472
Bihari	6672	Húngaro	7285	Oriya	7982	Tibetano	6679
Bretón	6682	Islandés	7383	Punjabi	8065	Tigrinya	8473
Búlgaro	6671	Indonesio	7378	Pashto, Pushto	8083	Tongo	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Persa	7065	Turco	8482
Bielorruso	6669	Irlandés	7165	Polaco	8076	Turkmenistán	8475
Camboyano	7577	Italiano	7384	Portugués	8084	Twi	8487
Catalán	6765	Japonés	7465	Quechua	8185	Ucraniano	8575
Chino	9072	Javanés	7487	Retorromano	8277	Urdu	8582
Corso	6779	Canarés	7578	Rumano	8279	Uzbeko	8590
Croata	7282	Cachemiro	7583	Ruso	8285	Vietnamita	8673
Checoslovaco	6783	Kazakh	7575	Samoano	8377	Volapuk	8679
Danés	6865	Kirguizo	7589	Sánscrito	8365	Galés	6789
Holandés	7876	Coreano	7579	Gaélico escocés	7168	Wolf	8779
Inglés	6978	Kurdo	7585	Serbio	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Lao	7679	Serbo-croata	8372	Yiddish	7473
Estonio	6984	Latín	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroés	7079	Letón	7686	Sindhi	8368	Zulú	9085

Códigos de área

Seleccione un código de área de esta lista.

País	Código	País	Código	País	Código	País	Código
Afganistán	AF	Etiopía	ET	Malasia	MY	Arabia Saudita	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldivas	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finlandia	FI	Méjico	MX	Singapur	SG
Austria	AT	Francia	FR	Mónaco	MC	República de Eslovaquia	SK
Bélgica	BE	Alemania	DE	Mongolia	MN	Eslovenia	SI
Bhután	BT	Gran Bretaña	GB	Marruecos	MA	Sudáfrica	ZA
Bolivia	BO	Grecia	GR	Nepal	NP	Corea del Sur	KR
Brasil	BR	Groenlandia	GL	Países Bajos	NL	España	ES
Camboya	KH	Islas Heard y McDonald	HM	Antillas Holandesas	AN	Sri Lanka	LK
Canadá	CA	Hong Kong	HK	Nueva Zelanda	NZ	Suecia	SE
Chile	CL	Hungría	HU	Nigeria	NG	Suiza	CH
China	CN	India	IN	Noruega	NO	Taiwán	TW
Colombia	CO	Indonesia	ID	Omán	OM	Tailandia	TH
Congo	CG	Israel	IL	Pakistán	PK	Turquía	TR
Costa Rica	CR	Italia	IT	Panamá	PA	Uganda	UG
Croacia	HR	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ucrania	UA
República Checa	CZ	Japón	JP	Filipinas	PH	Estados Unidos	US
Dinamarca	DK	Kenia	KE	Polonia	PL	Uruguay	UY
Ecuador	EC	Kuwait	KW	Portugal	PT	Uzbekistán	UZ
Egipto	EG	Libia	LY	Rumanía	RO	Vietnam	VN
El Salvador	SV	Luxemburgo	LU	Federación Rusa	RU	Zimbabwe	ZW

Solución de problemas

Compruebe la siguiente guía para la posible causa de un problema antes de contactar con el servicio.

Problema	Causa	Solución
No hay energía eléctrica.	<ul style="list-style-type: none"> El cable eléctrico está desconectado. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegure el enchufe del cable de energía eléctrica en la toma de corriente de la pared.
La unidad está encendida, pero no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> No hay disco insertado. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserte un disco. (Compruebe que el DVD o indicador de CD de audio en el display de DVD está encendido).
No hay imagen.	<ul style="list-style-type: none"> El TV no está programado para recibir la señal de salida del DVD. 	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el modo de entrada de vídeo apropiado en el televisor de modo que la imagen de la unidad aparezca en la pantalla del televisor.
	<ul style="list-style-type: none"> La conexión del cable de vídeo no está asegurado. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegure la conexión del vídeo cable en los enchufes.
	<ul style="list-style-type: none"> La energía eléctrica del TV está apagada. 	<ul style="list-style-type: none"> Encienda el TV.
No hay sonido o se escucha el sonido en un volumen demasiado bajo.	<ul style="list-style-type: none"> El equipo conectado con el cable de cable de audio no está programado para recibir la señal de salida de DVD 	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el modo de entrada correcto en el receptor de audio de modo que pueda escuchar el sonido de la unidad.
	<ul style="list-style-type: none"> Los cables de audio no tienen una conexión segura. 	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el cable de audio en sus enchufes para asegurarlos.
	<ul style="list-style-type: none"> La energía del equipo conectado con cable de audio está cortada. 	<ul style="list-style-type: none"> Conecte el equipo con el cable de audio.
	<ul style="list-style-type: none"> El cable de conexión de audio está dañado. 	<ul style="list-style-type: none"> Reemplácelo por uno nuevo.
La reproducción de la imagen es pobre.	<ul style="list-style-type: none"> El disco está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el disco.
La unidad no comienza la reproducción.	<ul style="list-style-type: none"> No hay discos insertados. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserte un disco. (Compruebe que el DVD, o indicador de CD de audio en el display del DVD esté encendido.)
	<ul style="list-style-type: none"> Un disco no reproducible está insertado. 	<ul style="list-style-type: none"> Inserte un disco reproducible. (Compruebe el tipo de disco, el sistema de color y Código regional).
	<ul style="list-style-type: none"> El disco está colocado al revés. 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque el disco con el lado reproductor hacia abajo.
	<ul style="list-style-type: none"> El disco no está colocado dentro de la guía. 	<ul style="list-style-type: none"> Coloque el disco sobre la bandeja correctamente dentro de la guía
	<ul style="list-style-type: none"> El disco está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el disco.
	<ul style="list-style-type: none"> Un menú está en la pantalla del TV. 	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón SET-UP para desconectar la pantalla del menú.
Se escucha un zumbido o ruido intenso.	<ul style="list-style-type: none"> Los enchufes y las tomas están sucios. 	<ul style="list-style-type: none"> Límpielos con un paño humedecido con alcohol.
	<ul style="list-style-type: none"> El disco está sucio. 	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el disco.
	<ul style="list-style-type: none"> Los altavoces y componentes están conectados deficientemente. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegure la conexión de los altavoces y componentes.
	<ul style="list-style-type: none"> La unidad está demasiado cerca del TV. 	<ul style="list-style-type: none"> Aleje su TV de los componentes de audio.
Las estaciones de radio no pueden ser sintonizadas.	<ul style="list-style-type: none"> La antena está mal orientada o conectada deficientemente. 	<ul style="list-style-type: none"> Asegure la antena.
	<ul style="list-style-type: none"> La señal "fuerza" de las estaciones es demasiado débil (al sintonizar con sintonía automática). 	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste las antenas y conecte a una antena externa si es necesario. Sintonice la estación manualmente.
	<ul style="list-style-type: none"> Las estaciones no han sido preprogramadas o estaciones preprogramadas han sido limpiadas (cuando se sintoniza por escaneo de estaciones prefijadas). 	<ul style="list-style-type: none"> Restablezca las estaciones.
El mando a distancia no funciona adecuadamente.	<ul style="list-style-type: none"> El mando a distancia no está señalando al sensor de la unidad. 	<ul style="list-style-type: none"> Apunte con el mando a distancia hacia el sensor remoto de la unidad.
	<ul style="list-style-type: none"> El mando a distancia está demasiado lejos de unidad. 	<ul style="list-style-type: none"> Opere el mando a distancia dentro de la 23 ft (7 m).
	<ul style="list-style-type: none"> Hay un obstáculo en el camino entre el mando a distancia y la unidad. 	<ul style="list-style-type: none"> Elimine el obstáculo.

La compatibilidad del disco MP3 / WMA con este reproductor queda limitada como sigue:

- Frecuencia de muestreo: dentro de los 32 - 48 kHz (MP3), dentro de los 24 - 48 kHz (WMA)
- Tasa de bits: dentro de los 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)
- Extensiones de archivo: ".mp3" / ".wma"
- Formato de archivo en CD-ROM: ISO9660
- Le recomendamos utilizar Easy-CD Creator, que crea un sistema de archivos ISO 9660.
- Número total de caracteres permitido en el nombre de archivo: máx. 8 caracteres (sin incluir las extensiones, como mp3/wma).
- Estos no deberán contener letras especiales, como / ? * : " < > |, etc.
- El número total de archivos del disco deberá ser menor a 999.

Los clientes no deberán olvidar que es necesaria una autorización para descargar archivos MP3 / WMA y música de Internet. Nuestra empresa no goza del derecho para garantizar dicha autorización. La autorización deberá solicitarse siempre al propietario del copyright.

La compatibilidad de los discos JPEG con este reproductor está limitada como sigue:

- Tamaño de los archivos de imagen: inferior a 2M píxeles (2.760 x 2.048 píxeles) recomendado (Puede tardar más tiempo en visualizar archivos superiores a 2M píxeles).

- Máximo número de archivos: menos de 999.
- Algunos discos pueden no funcionar debido a diferentes formatos de grabación o al estado del disco.
- Extensiones de archivo: ".jpg"

La compatibilidad de los archivos DivX con este reproductor queda limitada de la siguiente manera:

- El tamaño de resolución disponible del archivo DivX está por debajo de 800x600 (W x H) píxeles.
- El nombre del archivo de los subtítulos DivX pueden tener hasta 45 caracteres.
- Si no se puede expresar el código en el archivo DivX, se visualizará " _ " en la pantalla.
- **Velocidad de fotogramas: inferior a 30 fps.**
- **Si la estructura de vídeo y audio del archivo grabado no está intercalada, se emitirá vídeo o audio.**
- **Archivo DivX reproducible:** ".avi ", ".mpg ", ".mpeg ", ".divx"
- **Formatos de subtítulos reproducibles:** SubRip(*.srt/*.txt), SAMI(*.smi), SubStation Alpha(*.ssa/*.txt), MicroDVD(*.sub/*.txt), SubViewer 2.0(*.sub/*.txt), VobSub(*.sub)
- **Formato de codificación reproducible:** DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX "
- **Formato de audio reproducible:** "AC3 ", "PCM ", "MP3 ", "WMA "
- Frecuencia de muestreo: entre 32 - 48 kHz (MP3), entre 24 - 48kHz (WMA)
- Tasa de bits: entre 32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

Especificaciones

General

Tipo de corriente	Consulte la etiqueta principal
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal
Peso	1,5 kg
Dimensiones externas (Ancho x Alto x Largo)	150 X 150 X 205 mm
Sintonizador/Amplificador	
FM	Margen de sintonización 87,5 - 108,0 MHz ó 65 -74 MHz, 87,5 -108,0 MHz
	Frecuencia intermedia 10,7 MHz
	Índice de ruido 60/55 dB (Mono/Estéreo)
	Respuesta de frecuencia 140 - 10,000 Hz
AM (opcional)	Margen de sintonización 522 - 1,620 kHz ó 520 - 1,720 kHz
	Frecuencia intermedia 450 kHz
	Índice de ruido 30 dB
	Respuesta de frecuencia 140 - 1800 Hz
Potencia de salida	Frontal: 5 W + 5 W (6Ω, THD 10 %)
Respuesta en frecuencia	30 - 20000 Hz
Razón señal-ruido	75 dB

Altavoces

Nombre del altavoz (l/D)	XBS12V
Tipo	1 altavoz de bajos de 1 vía
Impedancia	6 Ω
Dimensiones netas (anchoxaltxprofundo)	150 X 150 X 150 mm
Peso neto	1,05 kg

Los diseños y especificaciones pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso.